

ДОГОВІР № 56-Д/53С/24/1  
ПРО СПІВПРАЦЮ

м. Черкаси

«19» червня 2024 р.

Черкаський державний технологічний університет (далі – Університет 1), в особі ректора Григора Олега Олександровича з однієї сторони, що діє на підставі Статуту Університету та Прикарпатський національний університет імені Василя Стефаника (далі – Університет 2), в особі ректора Цепенди Ігора Євгеновича, що діє на підставі Статуту Університету з іншої сторони, що разом іменуються Сторони, а кожна окремо – Сторона, уклали цей Договір про співпрацю (далі – Договір) про таке:

### 1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРУ

1.1 Предметом цього Договору є співпраця Сторін в освітній, методичній, організаційній, науковій, інноваційній та інших сферах, зокрема, з питань академічного обміну на умовах визначених цим Договором та додатками до нього.

1.2 Сторони домовляються співпрацювати в напрямку освітньої, науково-дослідної роботи, взаємного обміну досвідом, вирішення завдань і проблем проходження практики та стажувань здобувачів вищої освіти, науково-педагогічних, педагогічних та наукових працівників і інших співробітників Університету, а також взаємно консультувати з питань реалізації Статутної діяльності Сторін, зокрема в питаннях практичної реалізації знань отриманих здобувачами вищої освіти.

1.3 Цей Договір не створює для Сторін жодних фінансових зобов'язань.

1.4 Цей Договір не надає повноважень для жодної із Сторін виступати, як законний представник іншої Сторони за цим Договором.

### 2. МЕТА ДОГОВОРУ

2.1 Метою цього Договору є об'єднання зусиль Сторін для створення партнерських взаємовідносин для створення умов, як для всебічного розвитку та постійного вдосконалення представників Сторін, так і врегулювання, вдосконалення та вирішення питань, які є важливими для суспільства та людства в цілому.

### 3. НАПРЯМКИ ВЗАЄМНОЇ СПІВПРАЦІ

3.1 Сторони за цим Договором здійснюють діяльність відповідно до таких напрямків діяльності:

3.1.1 **Суспільна трансформація та сталий розвиток суспільства** – сукупність дій спрямованих на трансформацію та розвиток суспільства відповідно до принципів сталого розвитку та всебічного розвитку всіх складових суспільства.

3.1.2 **Навчання та просвіта** – сукупність дій спрямованих на розвиток здібностей, знань, вмінь та навичок людей, а також роз'яснення суспільно важливих для суспільства тем.

3.1.3 **Інновації та соціальні проекти** – сукупність дій спрямованих на підтримку як окремих людей, так і соціальних груп, що виражається у створенні середовища необхідного для можливості задоволення потреб таких осіб.

3.1.4 **Обмін досвідом та партнерська взаємодія** – сукупність дій спрямованих на всіляку взаємодію та підтримку між Сторонами, що, зокрема, виражається у взаємному консультуванні та залученні фахівців Сторін для вирішення питань, що можуть виникати в процесі реалізації Договору.

3.1.5 **Інформування та пропаганда** – сукупність дій спрямованих на поширення відомостей про взаємодію, з врахуванням положень розділу 11 цього Договору, цінностей, а також, безпосередньо, діяльність, плани та результати діяльності

3.1.6 **Практичне навчання, стажування та якість освіти** – сукупність дій спрямованих на створення умов для проходження навчальних практик та стажувань представників Сторін на базі іншої Сторони за Договором, а також сприяння у побудові якісного та прозорого освітнього середовища в Університеті.

3.2 Визначені цим розділом напрямки діяльності не є вичерпними та можуть бути додатково уточнені, розширені чи деталізовані, як шляхом внесення змін та доповнень до Договору, так і шляхом інформування Сторін про такі уточнення, розширення чи деталізацію засобами передбаченими цим Договором.

### 4. ОBOB'ЯЗКИ СТОРІН.

4.1 Сторони зобов'язані:

4.1.1 Запрошувати до себе представників іншої Сторони на освітні, інформаційні, науково-практичні заходи, організовані Університетом, для спільного обговорення актуальних проблем у сферах інтересів Сторін;

4.1.2 При проведенні заходів на території іншої Сторони дотримуватись правил внутрішнього розпорядку, вимог з техніки безпеки та охорони праці та інших положень щодо безпеки людей та довкілля, інших локальних актів іншої Сторони;

4.1.3 Призначити контактну особу (групу осіб), яка буде відповідальною за зв'язок і співпрацю з іншою Стороною та надання іншій Стороні необхідної інформації, яка не відноситься до інформації з обмеженим доступом;

4.1.4 Забезпечувати якісне виконання індивідуальних планів для цільової підготовки здобувачів вищої освіти;

- 4.1.5 На запит іншої Сторони надавати інформацію, окрім персональної та виключно за наявності відповідної згоди, про здобувачів вищої освіти та науково-педагогічних працівників Сторін, яка необхідна для виконання цього Договору;
- 4.1.6 Забезпечувати керівництво та проведення практики студентів, стажування, академічного обміну на базі іншої Сторони відповідно взаємно погоджених програм;
- 4.1.7 Сприяти іншій Стороні у проведенні, обумовлених цим Договором (чи додатковими угодами), заходів в Сторони.

## 5. ПРАВА СТОРІН

- 5.1 Сторони мають право;
- 5.1.1 Планувати спільне проведення заходів, спрямованих на реалізацію предмету Договору;
- 5.1.2 Своєчасно та в повному обсязі отримувати інформацію необхідну для виконання умов Договору;
- 5.1.3 Погоджувати та вносити зміни до спільних планів діяльності та проведення визначених Договором заходів після погодження таких з іншою стороною;
- 5.1.4 Розірвати в одноосібному порядку Договір з обов'язковим повідомленням не пізніше, ніж за місяць про таке рішення та одночасним зазначенням причин в зв'язку з якими Договір розривається;
- 5.1.5 Складати план реалізації спільної діяльності, звіти про проведену роботу;
- 5.1.6 Здійснювати спільні проекти та проводити спільні заходи: рекламні кампанії, виступи й публікації у медіа, спрямовані на розвиток Сторін;
- 5.2 Сторони мають інші права визначені законодавством України у випадках, коли такі права не будуть суперечити домовленостям досягнутим цим Договором.
- 5.3 Сторони не мають права розголошувати інформацію, яка однозначно не є публічною.

## 6. ПОРЯДОК КОМУНІКАЦІЇ

- 6.1 Сторони погоджуються, що комунікація між ними з будь-яких питань пов'язаних з питаннями виконання та/або розірвання, припинення цього Договору, інших питань може здійснюватись шляхом використання електронних комунікаційних мереж, зокрема, електронної пошти, акаунтів у соціальних мережах, месенджерах (Viber, Telegram тощо), а також за допомогою інших засобів. Така комунікація вважатиметься належною, а інформацію, яка міститься в таких повідомленнях такою, що доведена у повній мірі та належним чином.
- 6.2 Комунікація між Сторонами здійснюється виключно українською мовою. У випадку залучення до комунікації осіб, які не є громадянами України — може здійснюватись іншими мовами.

## 7. ТЕРМІН ДІЇ ДОГОВОРУ, ВНЕСЕННЯ ЗМІН ТА ДОПОВНЕНЬ, РОЗІРВАННЯ ТА ПРИПИНЕННЯ ДОГОВОРУ

- 7.1 Договір набуває чинності з моменту його підписання Сторонами та діє протягом п'яти років.
- 7.2 Зобов'язання Сторін припиняються виключно їх виконанням. Розірвання Договору не є підставою для припинення зобов'язань за цим Договором.
- 7.3 Внесення змін та доповнень до Договору здійснюється шляхом письмового вираження таких змін та доповнень враховуючи положення розділів 4 та 5 цього Договору.
- 7.4 Договір може бути розірваний будь-якою з Сторін одноосібно з обов'язковим повідомленням не пізніше, ніж за місяць про таке рішення та одночасним зазначенням причин в зв'язку з якими Договір розривається.
- 7.5 Договір може бути розірваний за згодою Сторін.

## 8. ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ СТОРІН

- 8.1 У випадку порушення своїх зобов'язань за цим Договором Сторони несуть відповідальність визначену цим Договором та чинним законодавством. Порушенням зобов'язання є його невиконання або неналежне виконання, тобто виконання з порушенням умов, визначених змістом зобов'язання.
- 8.2 Сторони несуть відповідальність за розповсюдження інформації з обмеженим доступом, якщо іншою стороною доведено, що розповсюдження інформації було здійснено іншою стороною.
- 8.3 Жодна із Сторін не несе відповідальність за невиконання чи неналежне виконання своїх зобов'язань по цьому Договору, якщо це невиконання чи неналежне виконання зумовлені дією обставин непереборної сили (форс-мажорних обставин).
- 8.4 Сторона, для якої склались форс-мажорні обставини, зобов'язана не пізніше 7 (семи) робочих днів з дати настання таких обставин повідомити про це у письмовій формі іншу Сторону.

## 9. ОБСТАВИНИ НЕПЕРЕБОРНОЇ СИЛИ

9.1 Сторони звільняються від відповідальності за невиконання або неналежне виконання зобов'язань за цим Договором у разі виникнення обставин непереборної сили, які не існували під час укладання Договору та виникли поза волею Сторін (аварія, катастрофа, стихійне лихо, епідемія, епізоотія, війна, незаконне втручання третіх осіб або електронно-обчислювальних машин, тощо).

9.2 Сторона, що не може виконувати зобов'язання за цим Договором у разі виникнення обставин непереборної сили, повина протягом 7 (семи) робочих днів з моменту їх виникнення повідомити про це іншу сторону у письмовій формі.

9.3 Доказом наявності обставин непереборної сили та строку їх дії є документи, видані Торгово-промисловою палатою України та/або іншими уповноваженими на це органами.

9.4 У разі коли строк дії обставин непереборної сили продовжується більш як 60 (шістдесят) днів, кожна із Сторін в установленому порядку має право розірвати цей Договір.

## 10. ПОВОДЖЕННЯ З ІНФОРМАЦІЄЮ

10.1 Сторони домовляються беззаперечно та в найкоротші строки надавати одна одній інформацію, окрім тієї, яка відноситься до категорії інформації з обмеженим доступом.

10.2 Інформація з обмеженим доступом може бути надана на запит іншої Сторони за відповідного рішення керівника Сторони, а в випадках коли йдеться про персональну інформацію – лише за письмової згоди особи, персональні дані якої запитуються.

10.3 Сторони зобов'язані здійснювати всі можливі дії для збереження та нерозповсюдження інформації, зокрема, з обмеженим доступом, яка може передаватись між Сторонами та використовуватися в межах їх діяльності, яка визначена умовами цього Договору, а в разі висунення письмової вимоги однієї із Сторін укласти Договір про нерозголошення інформації, окрім випадків коли така інформація відноситься до категорії публічної.

10.4 У разі надання однією із Сторін продуктів інтелектуальної власності, на які поширюються авторські права, Сторона, яка одержує цей продукт, зобов'язується не використовувати його без згоди автора в професійній або комерційній діяльності.

10.5 Додатком до цього Договору може бути визначено перелік положень цього Договору, додатків до нього чи інших домовленостей, які є конфіденційними та не підлягають розголошенню в будь-який спосіб та у будь-якому випадку.

## 11. ВИРІШЕННЯ СПОРІВ

11.1 У випадку виникнення спірних питань або розбіжностей з приводу цього Договору між Сторонами вони вирішуються у доюрисдикційному порядку.

11.2 У разі недосягнення Сторонами згоди враховуючи положення п. 11.1 цього Договору, спори вирішуються у судовому порядку.

## 12. ІНШІ УМОВИ ДОГОВОРУ

12.1 Інформація про контактних осіб надається Сторонами в найкоротші строки будь-яким зручним способом.

12.2 Цей договір складений при повному розумінні Сторонами його умов і термінології українською мовою у двох ідентичних примірниках, які мають однакову юридичну силу – по одному для кожної із сторін.

12.3 У разі наявності будь-яких протиріч у трактуваннях положень цього Договору пріоритетними є трактування Університету.

## 13. РЕКВІЗИТИ СТОРІН

**ПРИКАРПАТСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ  
УНІВЕРСИТЕТ ІМЕНІ ВАСИЛЯ СТЕФАНИКА**

вул. Шевченка, 57, м. Івано-Франківськ, 76018

Тел.: (0342) 75-23-51

Факс: (0342) 53-15-74

E-mail: office@pnu.edu.ua

**ЧЕРКАСЬКИЙ ДЕРЖАВНИЙ  
ТЕХНОЛОГІЧНИЙ УНІВЕРСИТЕТ**

бул. Шевченка, 460, м. Черкаси, 18006

Тел.: +38 0472 513 672

Факс: +38 0472 710 094

E-mail: chdtu-cherkasy@ukr.net



Ігор ЦЕПЕНДА



Олег ГРИГОР